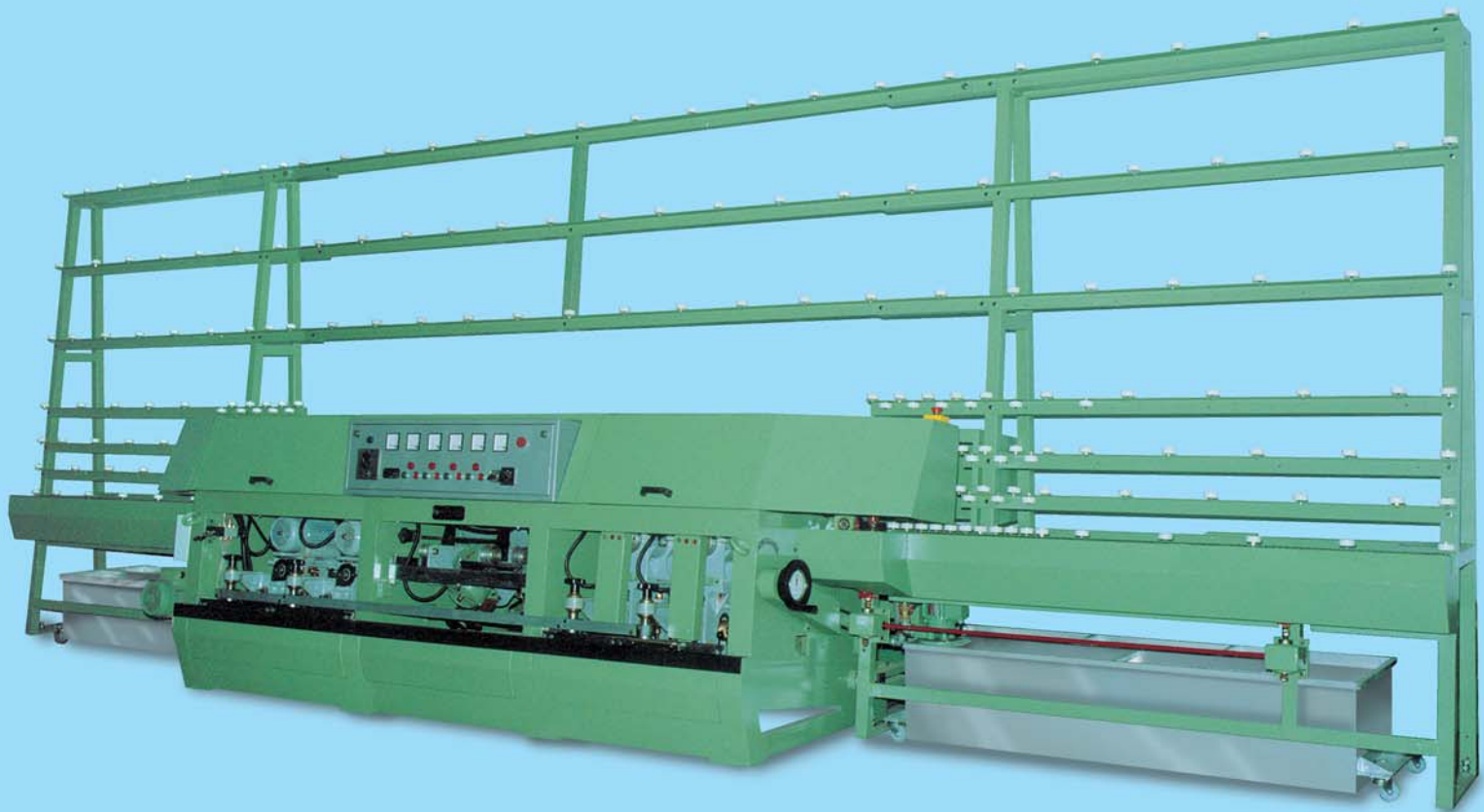


R E T T I L I N E A
A U T O M A T I C A

R6





RETTILINEA AUTOMATICA R6

Esegue la molatura del filo piatto o tondo con filetti su lastre di spessore da mm. 4 a mm. 20. La molatura viene eseguita con l'impiego delle seguenti mole: 2 mole diamantate per la sgrossatura e finitura del bordo; 2 mole per la esecuzione dei filetti; 2 mole lucidanti per la lucidatura del bordo.

Si possono montare sui mandrini contemporaneamente sia le mole diamantate a profilo piano che quelle a gola. Il cambio della molatura dal tipo piatto al tondo non richiede lo smontaggio delle mole diamantate.

La macchina esegue spessori sino a 20 mm. ad elevata velocità.

Il cambio degli spessori è assicurato mediante la rotazione simultanea di tutti i mandrini.

Dimensioni: mt. 7,60 x 1,30
Altezza mt. 2,60.

Peso: Kg. 3.400 circa.

Potenza installata: HP 17,5.



RECTILINEAR GRINDING MACHINE R6

For flat or pencil edge with arrises on glass of 4 mm to 20 mm in thickness.

Grinding is executed with the following grinding wheels:

- 2 diamond grinding wheels, for the chipping and finishing of the edge.
- 2 grinding wheels for the execution of the threads.
- 2 polishing wheels for polishing the edge.

Both grinding wheels for pencil edge and flat edge can be mounted on the spindles at the same time. The changing of the grinding from flat to round type does not require the disassembly of the diamond grinding wheels. The machine executes thicknesses up to 20 mm at high speed. The depth change is assured through the simultaneous rotation of all the spindles.

Dimensions: 7.60 x 1.30 mt.
Height: 2.60 mt.

Weight: 3,400 Kg approx.

Installed horse power: 17,5 HP.



SCHLEIFMASCHINE R6

Für das Schleifen von Glasscheiben in Stärken von 4 bis 20 mm.

Für den Schliff werden folgende Scheiben eingesetzt:

- 2 Diamantscheiben für Grobschliff und Endschliff der Kanten
- 2 Scheiben für den Saun
- 2 Polierscheiben für die Kanten.

Man kann die Diamantscheiben mit Flachprofil und mit Rundprofil gleichzeitig auf die Spindeln montieren. Der Wechsel vom Flachschliff zum Rundschliff setzt nicht voraus, dass die Diamantscheiben abgenommen werden.

Die Maschine bearbeitet bei hoher Geschwindigkeit Stärken bis zu 20 mm.

Der Stärkenwechsel ist durch die gleichzeitige Rotation aller Spindeln gesichert.

Masse: 7.60 x 130
Höhe: 2.60 m

Gewicht: 3.400 Kg ca.

Installierte Leistung: 17,5 PS



RECTILIGNE R6

Elle exécute le meulage du joint plat ou rond avec arêtes sur verres d'épaisseurs de 4 à 20 mm.

Le meulage est fait au moyen des meules suivantes:

- 2 meules diamantées pour le dégrossissage et le finissage du bord
- 2 meules pour l'exécution des arêtes.
- 2 meules à polir pour le polissage du bord.

On peut monter en même temps sur les broches les meules diamantées à profil plat et les meules à gorge. Pour passer d'un type de meulage à l'autre il n'est pas nécessaire de démonter les meules diamantées.

La machine travaille à grande vitesse sur des épaisseurs pouvant atteindre 20 mm.

Le changement d'épaisseur est assuré par la rotation simultanée de toutes les broches.

Dimensions: 7,60 x 1,30 m
Hauteur 2,60 m

Poids: 3.400 kg. environ

Puissance installée: 17,5 CV



RECTILINEA R6

Por el canto plano o redondo y aristas en vidrios de 4 a 20 mm. de espesor.

El biselado se efectúa con el empleo de las siguientes muelas:

- 2 muelas diamantadas para el desbaste y acabado del borde
- 2 muelas para la realización de las aristas
- 2 muelas pulidoras para el pulido del borde

Se pueden montar sobre los mandriles contemporáneamente tanto las muelas diamantadas de perfil plano como las de garganta. Para pasar del amolado de tipo plano al de tipo redondo no hace falta desmontar las muelas diamantadas.

La máquina realiza espesores hasta 20 mm. a velocidad elevada.

El cambio de los espesores está asegurado mediante la rotación simultánea de todos los mandriles.

Dimensiones: m 7,60x1,30
Alto m 2,60

Peso: Kg. 3.400 aprox.

Potencia instalada: HP 17,5.



COSTRUZIONI MECCANICHE BESANA S.r.l.

Plant: Strada Comunale Mombello 21033 Cittiglio (Varese) - Italy - Tel. +39 0332 626203 - Fax. +39 0332 626243
Office: via Appiani, 9 - 20121 Milano - Tel. +39 02 6554888 - Fax. +39 02 6595679 -
www.cmbesana.com - E-mail: cmb srl@tin.it - cmbmilan@tin.it

USA Branch: BESANA - LOVATI, Inc.: 25070 Viceroy Drive Winston - Salem, N.C. 27018 USA
Tel. +1 336 7685504 - Fax. +1 336 768549 - E-mail: BesLov@aol.com

West Coast: Tel. +1 562 6963607 - Fax. +1 562 6961678

France Branch: BESANA - LOVATI FRANCE S.a.r.l.: 195 Rue Lavoisier, Headley Parcs - 77240 Cesson La Foret - France
Tel. +33 1 64410881 - Fax. +33 1 64411517

